

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

**Por favor de llamar al (281)437-9114*

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
**Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.*

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

**Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2^o y 3^o martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4^o sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

**Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.*

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

**Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,
al 281-437-9114.*

Archdiocese of
Galveston-Houston



**First Sunday of Lent
Primer Domingo de Cuaresma**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, February 19, 2018

6:00pm Pro-Life Rosary (Spanish) Adoration Chapel
6:30pm The Legion of Mary Meeting CCE Rm 112
7:00pm Prayer Group (Spanish) Small Hall

Wednesday, February 21, 2018

6:30pm - 8:00pm English Bible Study Small Hall

Thursday, February 22, 2018

11:00pm - 3:00am (Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ Adoration Chapel

Friday, February 23, 2018

7:30pm - 9:00pm Evangelization Group (Spanish) Small Hall

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

lunes, 19 de febrero de 2018

6:00pm Pro-Vida Rosario en Español Capilla de Adoración
6:30pm Reunión de la Legión de María CCE Rm 112
7:00pm Grupo de Oración Salón Pequeño

miércoles, 21 de febrero del 2018

6:30pm - 8:00pm Estudio de Biblia en ingles Salón Pequeño

jueves, 22 de febrero del 2018

11:00pm - 3:00am Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe) Capilla de Adoración

viernes, 23 de febrero del 2018

7:30pm - 9:00pm Escuela de Evangelización Salón Pequeño

Your ways, O LORD, make known to me;
teach me your paths.

— Psalm 25:4



Descúbrenos, Señor, tus caminos,
guíanos con la verdad de tu doctrina.

© J. S. Paluch Co., Inc.

— Salmo 25 (24):4

**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun: Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15;
Mt 25:31-46
Tue/Mar: Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15
Wed/Mié: Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19;
Lk 11:29-32
Thu/Jue: 1 Pt 5:1-4; Ps 23:1-3a, 4-6; Mt 16:13-19
Fri/Vie: Ez 18:21-28; Ps 130:1-8; Mt 5:20-26
Sat/Sáb: Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8;
Mt 5:43-48
Sun/Dom: Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18; Ps 116:10,
15-19; Rom 8:31b-34; Mk 9:2-10

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA**

Feb. 18 / 18 de feb.

7:00AM—Español

† Juana Montelongo
† Jesse Armendáriz
† Martina Armendáriz

9:00AM—Español

11:00AM—English

† Juan Cruz
† Gaby García, † Carlos García,
† Alejandro Contreras

1:00PM—Español

† Antonio Vera, † Esther Vera
† José Vera

Feb. 19 / 19 de feb.

NO MASS / NO HAY MISA

Feb. 20 / 20 de feb.

6:30PM—English

† Juana Hernández de Silos

Feb. 21 / 21 de feb.

6:30PM—English

† Luis González
† Soledad Casas
† Diana González

Feb. 22 / 22 de feb.

6:30PM—English

Health & Wellbeing of:
Rebecca Palugod

Feb. 23 / 23 de feb.

6:30PM—Español

Soledad Becerra
Raúl Patiño
Erick Patiño

Feb. 24 / 24 de feb.

6:00PM—English

† Rick Yglesias

Feb. 25 / 25 de feb.

7:00AM—Español

† Pastor García
† Baldomero García
† Pedro Moisés Espinoza Aguilar

9:00AM—Español

11:00AM—English

1:00PM—Español

PARISH / PARROQUIA

† Antonio Vera
† Esther Vera
† Josefina Vera

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Catholic Relief Services March 11, 2018

Servicios de Alivio Católicos 11 de marzo de 2018

St. Vincent of Paul March 18, 2018

San Vicente de Paul 18 de marzo de 2018

**Financial Gifts (Week of 02 / 11 / 2018)
Regalos Financieros (Semana del 11 / 02 / 2018)**

| | | |
|--------------------------------|----|-----------|
| Regular Offertory Total: | | |
| Total de Ofrendas Regulares: | \$ | 10,727.95 |
| Weekly Budget: | | |
| Presupuesto Semanal: | \$ | 10,000.00 |
| Under the budget: | | |
| Debajo del Presupuesto: | \$ | 727.95 |
| Building Fund: | | |
| Fondo del Edificio: | \$ | 4,809.00 |

**Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY
SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL**



In today's Gospel, Jesus overcomes the temptations to wealth, power and esteem. As we begin Lent, may we open our hearts to the grace of prayer, fasting and almsgiving. **Your almsgiving in the St. Vincent de Paul poor box will help the poor to celebrate the grace of God's love this Easter.**

En el Evangelio de hoy, Jesús vence las tentaciones de riqueza, poder y apego. Al iniciar la Cuaresma, podemos abrir nuestros corazones a la gracia de la oración, el ayuno y la limosna.

Su limosna en la caja de los pobres de San Vicente de Paul ayudará a los pobres a celebrar la gracia del amor de Dios en esta Pascua.

Job Opening

Receptionist—Full Time Position

Seeking a bilingual (English/Spanish) full time parish secretary to provide secretarial/administrative support to Pastor, staff, ministry leaders and parishioners.

Candidate must have the ability to work collaboratively with Pastor, staff and parishioners. Posses strong interpersonal, communication and organizational skills. Ability to work independently and with strong computer skills; proficiency with Microsoft Word, Excel, Outlook, and Publisher.

Suitable candidates are encouraged to send a resume to froscar@stmarkshouston.org

Se busca una secretaria bilingüe (inglés/español) a tiempo completo para proveer apoyo secretarial/administrativo al Sacerdote, personal, líderes ministeriales y feligreses.

El candidato debe tener la habilidad de trabajar en colaboración con el sacerdote, el personal, y los feligreses. Poseer fuertes habilidades interpersonales, de comunicación y organizacionales. Capacidad de trabajar de forma independiente y con fuertes habilidades computacionales; proficiente con Microsoft Word, Excel, Outlook y Publisher. Se anima a los candidatos interesados a enviar un curriculum vitae a froscar@stmarkshouston.org

**LENT REFLECTIONS
REFLEXIONES DE CUARESMA**



We will have an English Lent Reflection on Saturday, March 03 in the Small Hall from 9:00AM - 12:00PM.

Habrán reflexiones de cuaresma en español el sábado, 03 de marzo en el Salón Pequeño de 2:00PM - 5:00PM.

BLOOD DRIVE / DONACIÓN DE SANGRE



Gulf Coast Regional Blood Center will be here on Sunday, February 18 from 8:00AM—12:30PM conducting a blood drive.

Gulf Coast Regional Blood Center estará aquí el domingo, 18 de febrero de 8:00AM—12:30PM para la donación de sangre.

CCE

Parents, please take note of the following dates, as your children will not be having CCE classes during these days.

- Spring Break ... March 12 – 16, 2018
- Holy Week ... March 26 – 30, 2018

The last week of CCE classes will be April 23 – 27, 2018.

Upcoming CCE Retreats:

- Kerygma: February 23-25 (for high school students)
- Timothy: June 15-17 (for Confirmation Candidates... this retreat will be in Spanish only)

Padres, por favor tomen nota de las siguientes fechas, ya que sus hijos no tendrán clases de CCE durante estos días.

- Vacaciones de Primavera ... 12 al 16 de marzo de 2018
- Semana Santa ... 26 al 30 de marzo de 2018

Además, tengan en cuenta que la última semana de las clases de CCE será del 23 al 27 de abril de 2018.

Próximos retiros de CCE:

- Kerygma: 23-25 de febrero (para estudiantes de preparatoria/high school)
- Timothy: 15-17 de junio (para candidatos a la Confirmación ... este retiro será en español solamente)

HEALING MASS

Healing Mass with Sacrament of Anointing of the Sick on Tuesday, February 20, 2018 at 7:00PM
Holy Family Chapel 1510 Fifth St. Missouri City, TX 77489

MISA DE SANACIÓN

Misa de Sanación con el Sacramento de Unción de los enfermos martes, 23 de febrero del 2018 a las 7:00PM
Capilla Sagrada Familia 1510 Fifth St. Missouri City, TX 77489

Elegidos – Candidatos – Horario de Cuaresma 2018

La cuaresma es un tiempo de purificación e iluminación para los Catecúmenos. Un Catecúmeno es la persona en el Catecumenado que nunca ha sido bautizado en la fe cristiana.

Elected – Candidates – Schedule for Lent 2018

Lent is a time of purification and enlightenment for Catechumens. A Catechumen is a person in the catechumenate who has never been baptized in the Christian faith.

| | | |
|-----------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FEBRUARY FEBRERO | 18 | Rite of Sending – 1:00PM Rito de Envío – 1:00PM |
| | - | Rite of Election – (TBA) Rito de Elección – (lugar y hora por decir) |
| MARCH MARZO | 04 | First Scrutiny. Presentation of the Creed– 1:00PM Primer Escrutinio. Entrega del Credo– 1:00PM |
| | 11 | Second Scrutiny – 1:00PM Segundo Escrutinio – 1:00PM |
| | 18 | Third Scrutiny. Presentation of the Lord's Prayer Tercer Escrutinio. Entrega del Padre Nuestro– 1:00PM |
| | - | Easter Vigil Rehearsal – 7:30PM Ensayo de la Vigilia Pascual – 7:30PM |
| | - | Catechumen's Retreat – 8:00AM - 3:00PM Retiro de Catecúmenos – 8:00AM - 3:00PM |
| | 25 | Palm Sunday – 1:00PM Domingo de Ramos – 1:00PM |
| | 29 | Holy Thursday – Last Supper – 6:30PM **Everyone is invited to participate in the Adoration after Mass.** Jueves Santo – Misa de la Cena del Señor – 6:30PM **Están todos invitados a participar en la adoración después de misa.** |
| | 30 | Good Friday – 3:00PM Viernes Santo – 3:00PM |
| | 31 | Sunday of the Resurrection of the Lord Domingo de Resurrección |